



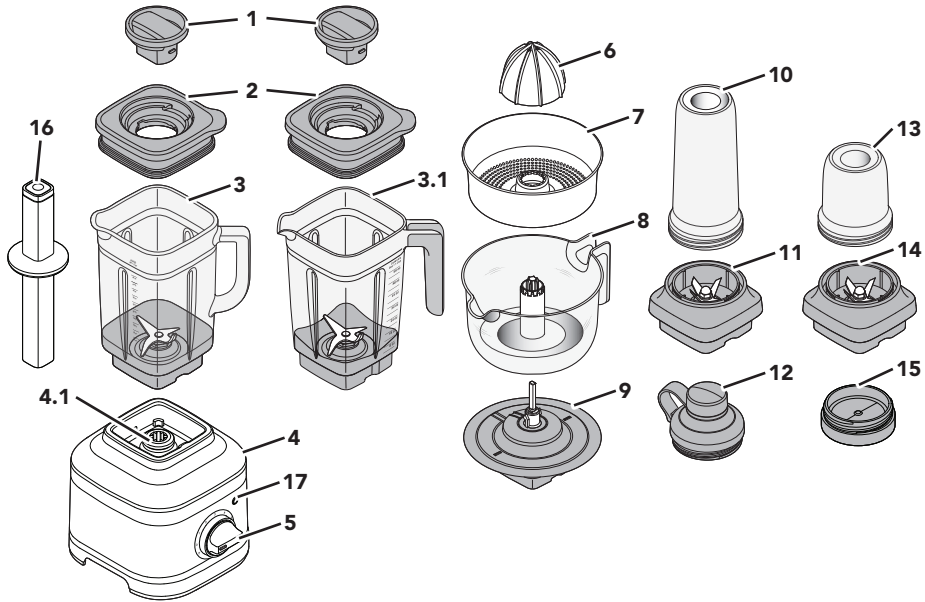
KitchenAid

Stand Blender
*KSB40**





PARTS AND FEATURES



- | | | | |
|-----|---------------------------------|----|------------------------------------|
| 1 | Lid Centre Cap | 9 | Gear Assembly* |
| 2 | Lid with Vent Well | 10 | Personal Jar* (0.5 L capacity) |
| 3 | Glass Jar* (1.4 L capacity) | 11 | Blade Assembly of Personal Jar* |
| 3.1 | Jar* (1.6 L capacity) | 12 | Personal Jar Easy-Drink Lid* |
| 4 | Base | 13 | Small Batch Jar* (0.2 L capacity) |
| 4.1 | Interlock | 14 | Blade Assembly of Small Batch Jar* |
| 5 | Control Dial | 15 | Small Batch Jar Lid* |
| 6 | Reamer* | 16 | Tamper* |
| 7 | Pulp Strainer/Basket* | 17 | START/STOP Button with LED Ring |
| 8 | Juice Container* (1 L capacity) | | |

Contents may vary

*Accessories only included with certain models.





PRODUCT SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word “DANGER” or “WARNING.” These words mean:

! DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

! WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions. Misuse of appliance may result in personal injury.
2. To protect against risk of electrical shock do not put the Stand Blender Base in water or other liquid.
3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
4. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. Turn the appliance OFF, then unplug from the outlet when not in use, before assembling or disassembling parts and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
6. Avoid contacting moving parts.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest Authorised Service Facility for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter.
10. Keep hands and utensils other than the provided Tamper, out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the Blender. The cover must remain in place when using the Tamper through the cover opening. A scraper may be used but must be used only when the Blender is not running.
11. Blades are sharp. Care should be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the jar and during cleaning.



PRODUCT SAFETY

12. Be careful if hot liquid is poured into the blender as it can be ejected out of the appliance due to sudden steaming.
13. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
14. Refer to the “Care and Cleaning” section for instructions on cleaning the surfaces in contact with food.
15. Always operate the Blender with cover in place.
16. When blending hot liquids or ingredients, Lid Centre Cap shall remain in place over the lid opening. Always start on lowest speed and slowly ramp to desired speed when blending hot liquids or ingredients.
17. Do not blend hot liquids and ingredients in the Personal Jar or Small Batch Jar.
18. To reduce the risk of injury, never place cutter-assembly blades on Base without Personal Jar or Small Batch Jar properly attached.
19. The use of attachments, including canning jars, not recommended or sold by the manufacturer may cause a risk of injury to persons.
20. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices, or other working environments;
 - farmhouses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

MOTOR HORSEPOWER

Motor horsepower for the blender motor was measured using a dynamometer, a machine that laboratories routinely use to measure the mechanical power of motors. Our 1.5 peak horsepower (HP) motor reference reflects the horsepower output of the motor itself and not the Blender’s horsepower output in the blender jar. As with any blender, the power output in the jar is not the same as the horsepower of the motor itself.



PRODUCT SAFETY

ELECTRICAL REQUIREMENTS

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard
Plug into an earthed outlet.
Do not remove earth prong.
Do not use an adapter.
Do not use an extension cord.
Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

NOTE: If the plug does not fit in the outlet, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way. Do not use an adapter.

Do not use an extension cord. If the power supply cord is too short, have a qualified electrician or service technician install an outlet near the appliance.





The power rating of your Stand Blender is printed on the serial plate.





The maximum rating is based on the attachment that draws the greatest load (power). Other recommended attachments may draw significantly less power.



GET STARTED

BLENDER FUNCTION GUIDE

It features variable speeds (from 1 to 5) and Pulse (P) function to customize blending. Also, pre-programmed recipe settings like, Ice Crush (), Icy Drink () and, Smoothie () are designed to deliver optimal results. Use the self-cleaning cycle () after blending for easy clean up. We encourage you to experiment to find the best speed for your favorite recipes.

Setting	Description	Blending Time (min:sec)	Suggested Items to Blend
Pulse P	Allows precise control of the duration and frequency of blending.	Manual	Salsa, crumb topping, chopped nuts, fruits or vegetables & more.
Variable speeds 1 - 5	Manual speeds offer ultimate control of the Blender.	3:00	Fruits, Soups, Sauces, Doughs, Vegetables, Butters, Nuts, Dips, Frozen desserts, Purees.
Ice Crush 	The Blender runs at optimal speed to crush ice.	00:30	To crush and chop ice without adding any liquid ingredients.
Icy Drink 	Gradually ramp up to full power to blend hard foods.	00:30	Ice, whole fruits or vegetables, or frozen fruits. Use for drinks as Margaritas, Daiquiris, and blended ice coffee drinks.
Smoothie 	The Blender will operate at the high speed to make puree of items or ingredients.	00:45	Fruits, vegetables, ice cream and yoghurt into thick smoothie, blended drinks and milkshakes, etc.
Clean 	Quick pulses of power and high speeds work to clean the Blender Jar.	00:13	Half of the Jar filled with warm water and 1-2 drops of dish soap.

BLENDER ACCESSORY GUIDE

Accessories	Capacity	Speed	Suggested Items to Blend
Blender Jar	1.6 L	All speeds, Pulse, and Preset recipes.	Full recipe smoothie, icy drinks, shakes / malts, dips, spreads and more.
Glass Blender Jar	1.4 L		
Personal Jar	0.5 L		Individual smoothies, icy drinks, shakes / malts and lower volume recipes.
Small Batch Jar	0.2 L		Small volume recipes - Purees, sauces, baby food, dressings, marinades, pesto and more.
Citrus Press	1 L	Speed 1	Citrus juice, Grapefruit juice and more.






PRODUCT USAGE

Before first use, clean all parts and accessories (see “Care and Cleaning” section).
Be sure the countertop beneath the Blender and surrounding areas are dry and clean.

IMPORTANT : When moving your Blender, always support/lift from Blender Base.
Base will become disengaged from jar if carried by Blender Jar or Blender Jar handle only.

USING THE BLENDER



⚠ WARNING

Electrical Shock Hazard

Plug into an earthed outlet.

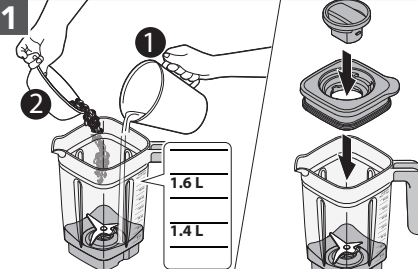
Do not remove an earth prong.

Do not use an adapter.

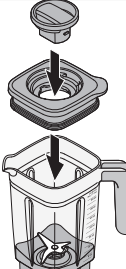
Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

1

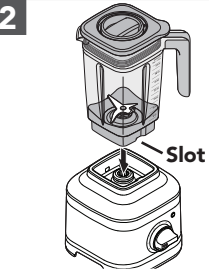


1

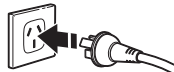


Add ingredients into Jar (max. 1.6 L or 1.4 L for Glass Jar). Secure the Lid and Lid Centre Cap.

2

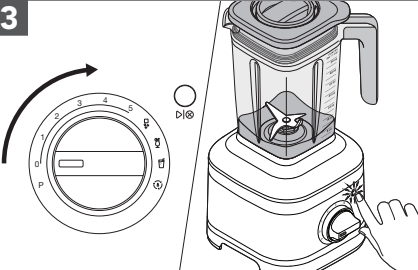


2

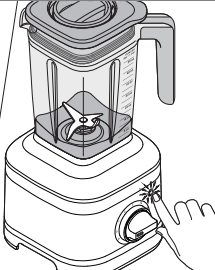


Place and align the Jar with the Slot to fit inside the jar pad, facing Jar handle towards Control Dial.
Plug the Blender into an earthed outlet.

3

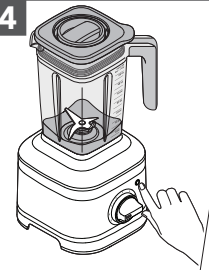


3

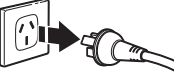


Turn from (O) to desired speed or preset recipe programme. Press (▶|⊗) to start. See “Blender Function Guide” for more details.

4



4



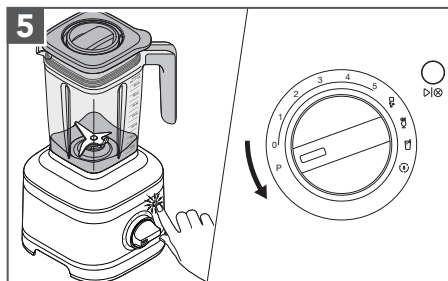
When finished, press (▶|⊗) to stop.
Unplug before removing the Blender Jar.

NOTE: For variable speeds (from 1 to 5), the Blender will stop automatically after 3 minutes of run time. For preset recipe programmes, the blender will automatically stop blending once the cycle is complete.





PRODUCT USAGE



Pulse Mode: Press (▷|⊙). Turn and hold the Control Dial from (O) to (P) as per desired interval of time.

When finished, release the Control Dial to stop.



Tamper Accessory: Remove the Lid Centre Cap only. Stir or press contents down towards the blade. Then, place the Lid Centre Cap back before resuming blending.

NOTE: If blending hot liquids and ingredients, start on a low speed and then ramp up to the desired speed. Use variable speed and run for 1-2 minutes.

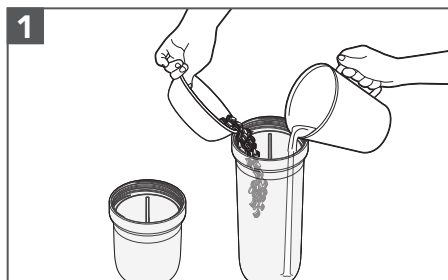
NOTE: Blender will not run if jar is not on base.

IMPORTANT: Allow the Blender to fully stop before removing the Lid, Blender Jar, or pouring out blended ingredients.

USING THE PERSONAL JAR/SMALL BATCH JAR

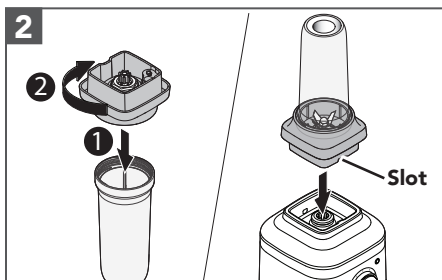
The Personal Jar is perfect in size for single servings or smaller recipes and handy to carry with you on the go. And, the Small Batch Jar is perfect for smaller recipes like sauces, dressings, marinades and more.

IMPORTANT: Do not blend hot liquids and ingredients in the Personal Jar.



Personal Jar:
Add ingredients (max. 0.5 L). Add ice or frozen items, then leafy greens, then soft foods and liquids at last.

Small Batch Jar:
Add ingredients (max. 0.2 L).

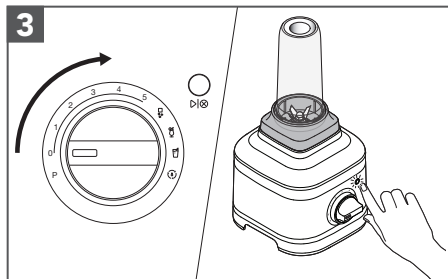


Secure the Blade Assembly on the Jar and rotate it clockwise until it is tight. Place it on the Base.

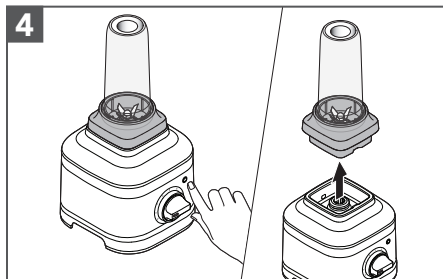




USING THE PERSONAL JAR/SMALL BATCH JAR



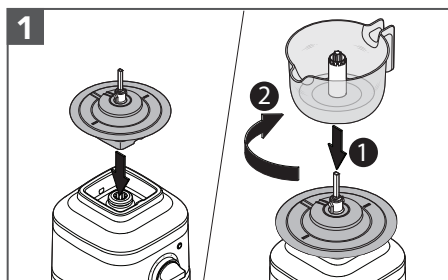
Turn from (0) to desired speed or preset recipe programme. Press (▶▶) to start. See “Blender Function Guide” for more details.



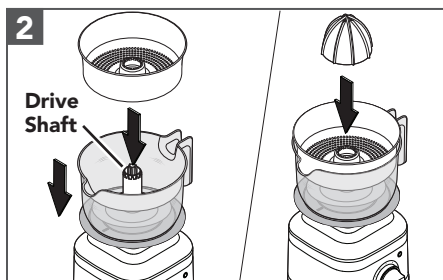
Press (▶▶) to stop. Always remove the Personal Jar or Small Batch Jar with Blade Assembly from the Base.

USING THE CITRUS PRESS

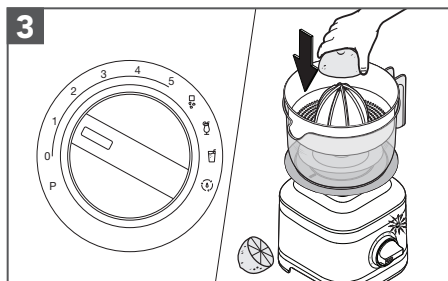
Before first use, clean all parts and accessories (see “Care and Cleaning” section).



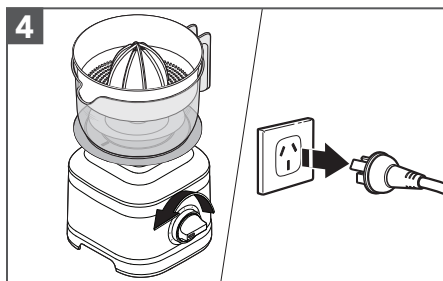
Place the Gear Assembly on Base. Place the Juice Container on the Gear Assembly and twist clockwise to lock in place.



Place the Pulp Basket and then the Reamer into the Juice Container by aligning them with the Drive Shaft.



Turn from (0) to speed 1 or 2. Hold down the halved citrus fruit on the Reamer. Press (▶▶) to start.

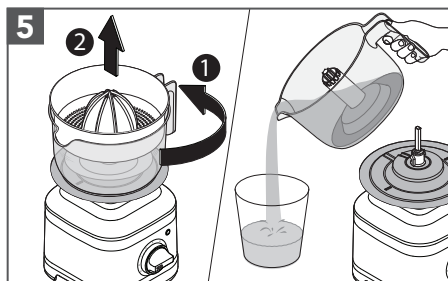


Press (▶▶) button to stop. Turn the Control Dial to (0). Unplug the Blender.





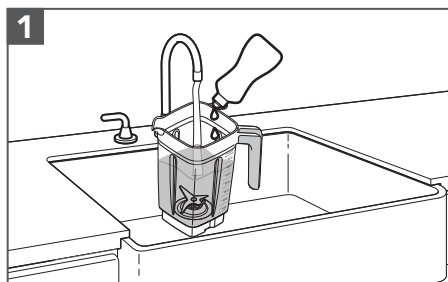
USING THE CITRUS PRESS



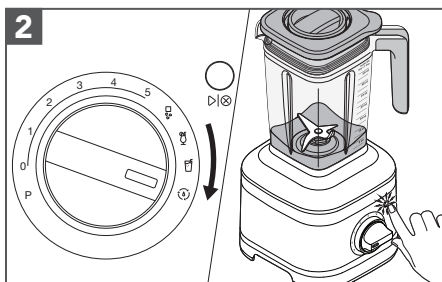
Twist the Juice Container counterclockwise and lift it by using handle. Pour and enjoy!

IMPORTANT: Allow the Blender to fully stop before removing the Reamer, Juice Container, or pouring out the juice.

CARE AND CLEANING

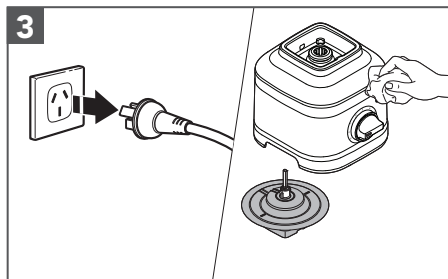


Fill half of the Jar with warm water and add 1 or 2 drops of dish-washing liquid. Place the Jar on the Base. Secure the Lid and Lid Centre Cap.

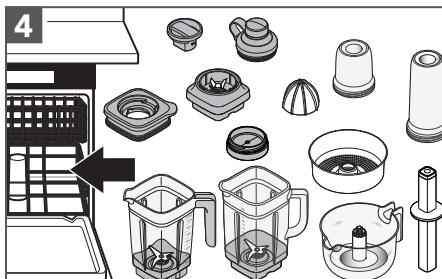


Turn from (0) to (1). Press (power button) to start. When cycle ends, remove the Jar and empty contents and rinse with warm water and dry thoroughly.

NOTE: Do not immerse the Blender Base or cord in water. Do not use abrasive cleansers or scouring pads to avoid scratching.



Unplug the Blender before cleaning. Wipe clean the Base, Power Cord and the Gear Assembly of the Citrus Press with a warm, damp cloth and dry with a soft cloth.




Dishwasher-safe, top rack only: Personal Jar, Small Batch Jar, Lids, Blade Assembly, Reamer, Juice Container, Tamper, Pulp Basket and Lid Centre Cap.

Blender Jar and Glass Jar can also be washed in the bottom rack.





TROUBLESHOOTING GUIDE



⚠ WARNING

Electrical Shock Hazard

Plug into an earthed outlet.

Do not remove an earth prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

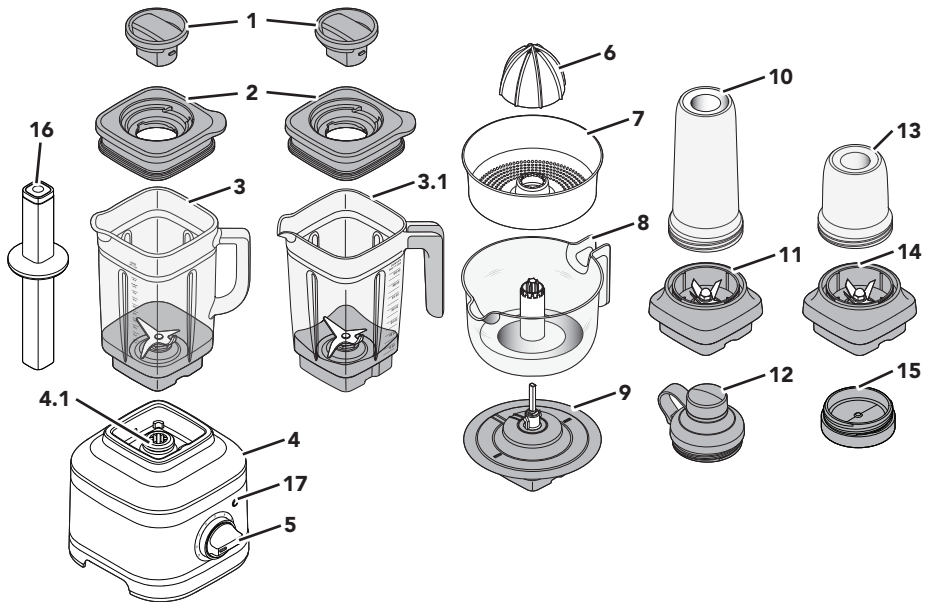
Problem	Solution
If Blender fails to start:	Check to see if the Blender is securely plugged into an earthed electrical outlet.
	If you have a circuit breaker box, make sure the circuit is closed.
If Blender stops after 3 minutes:	It's a part of the Blender operation to ensure lasting durability. Turn the Control Dial to (O) and repeat the process until desired consistency.
If Blender stops while blending:	When overloaded or jammed, it will automatically shut off to prevent motor damage. Unplug the Blender. Remove the Jar and use a spatula to rearrange ingredients.
	Or, divide contents into smaller batches. For certain recipes, adding liquid in the Jar may also reduce the load.
If ingredients are stuck or not blending:	Unplug the Blender. Remove the Jar from the Base, and use a spatula to rearrange ingredients in the Jar.
If Blender stops while blending with Personal Jar or Small Batch Jar:	Unplug the Blender. Remove the Personal Jar or Small Batch Jar with the Blade Assembly from the Base. Shake it a little bit. Place it back on the Base, plug in the Blender and turn it back on to continue regular use.
If Blender stops while blending and the white LED ring flashes rapidly:	An error is detected in the Blender. Contact an authorised Service Centre for assistance. See the "Warranty and Service" sections.
If the white LED ring is off:	After 10 minutes of no activity the Blender will go into Sleep mode. To wake up the Blender, press (▷ ⊗) button.

If the problem is not due to one of the above items, see the "Warranty and Service" sections. Do not return the Blender to the retailer. Retailers do not provide service.





零部件及功能



- | | | | |
|-----|-----------------|----|----------------------|
| 1 | 杯盖中心盖 | 9 | 齿轮组* |
| 2 | 带通风孔杯盖 | 10 | 随身搅拌杯* (0.5 L 容量) |
| 3 | 玻璃杯* (1.4 L 容量) | 11 | 随身搅拌杯的刀片组件** |
| 3.1 | 搅拌杯* (1.6 L 容量) | 12 | 随身搅拌杯 Easy-Drink 杯盖* |
| 4 | 底座 | 13 | 小批量搅拌杯* (0.2 L 容量) |
| 4.1 | 安全联锁 | 14 | 小批量搅拌杯的刀片组件* |
| 5 | 控制钮 | 15 | 小批量搅拌杯杯盖* |
| 6 | 果汁压榨器* | 16 | 推压棒* |
| 7 | 果渣滤网/篮* | 17 | 带 LED 环的“启动/停止”按钮 |
| 8 | 果汁容器* (1 L 容量) | | |

内容可能会有所不同

*仅某些型号随附这些配件。





产品安全性

您的安全和其他人的安全非常重要。

我们已在本手册以及您的家电上提供了许多重要的安全信息。请务必阅读并遵循所有安全消息。



这是安全警示符号。

此符号警示您可能导致您和他人伤亡的潜在危险。

所有安全信息都有安全警示符号和警示语“危险”或“警告”。这些词的含义是：

 **危险**

如果不立即遵守说明，可能导致死亡或重伤。

 **警告**

如果不遵守说明，可能导致死亡或重伤。

所有安全信息都将指出潜在危险是什么，如何降低受伤的几率，以及不遵守说明将会发生什么。

重要保护措施

使用电器时，应始终遵循基本的安全预防措施，包括：

1. 请阅读所有说明。不当使用家电可能会导致人身伤害。
2. 为防止发生触电危险，请勿将立式搅拌机底座放入水或其他液体中。
3. 本家电不适合以下人群（包括儿童）使用：行动不便者、精神或智商缺陷者、缺少经验和常识者，除非其监督和指导下载使用，以确保安全。
4. 儿童需有成人看护，以确保他们不会将本电器当做玩具。
5. 不使用时、组装或拆卸零部件前以及清洁前，请先关闭电器电源，然后从插座上拔下插头。拔出时，抓牢插头并将其从插座中拔出。请勿拉扯电源线拔下插头。
6. 避免接触正在运动的零部件。
7. 如果电源线或插头损坏，或电器出现故障、摔落或以其他方式受损，请勿使用本电器。请将家电退回最近的授权服务处进行检查、维修或调整。
8. 请勿在室外使用。
9. 请勿将线缆悬挂在桌子或橱柜边缘。
10. 搅拌时，不要将手或厨具（随附的推压棒除外）放在容器内，以降低人员重伤或搅拌机损坏的风险。在推压棒穿过杯盖开口时，后者必须保持原位。只能在搅拌机不运转时使用刮刀。
11. 刀片非常锋利。操作锋利的刃口、倒出搅拌杯中的混合物时以及清洁过程中应加以小心。
12. 将热的液体倒入搅拌机时应小心，液体可能由于突然的蒸腾而从本家电中喷出。
13. 如果电源线损坏，必须让制造商、其服务代理或类似合格人员进行更换以避免发生危险情况。
14. 有关清洁与食物接触的表面的说明，请参阅“保养与清洁”部分。



产品安全性

15. 操作搅拌机时请盖上杯盖。
16. 在搅拌热的液体或原料时，杯盖中心盖应处于盖口的位置。搅拌热的液体或者原料时，应始终从最低速开始再逐渐上升到期望的速度。
17. 切勿在随身搅拌杯或小批量搅拌杯中搅拌热的液体或原料。
18. 为了降低人员受伤的风险，切勿在未正确安装随身搅拌杯和小批量搅拌杯的情况下将刀片组件放置在底座上。
19. 使用非制造商推荐或销售的配件（包括罐装杯）可能导致人员受伤。
20. 本电器适合在家庭或类似环境中使用，例如：
 - 商店、办公室或其他工作环境中的员工厨房；
 - 农舍；
 - 由酒店、汽车旅馆和其他住宿环境中的顾客使用；
 - 住宿加早餐型环境。

妥善保存这些说明书

电机马力

搅拌机电机的电机马力使用功率计（实验室经常用于测量电机机械功率的机器）测得。我们的 1.5 峰值马力 (HP) 电机参考值反映了电机自身的马力输出，而不是搅拌杯中的搅拌机马力输出。与任意一款搅拌机一样，搅拌杯中的功率输出并不与电机自身的马力相同。

电气要求


警告



触电危险

插入接地的插座。

请勿去除接地插针。

不要使用适配器。

不要使用延长线。

不遵守这些说明可导致死亡、火灾或触电。

注意：如果插头与插座不匹配，请联系合格电工。切勿以任何方式改装插头。切勿使用适配器。

切勿使用加长电源线。如果电源线太短，请让合格电工或技术人员在本家电附近安装插座。

您的台式搅拌机的额定功率打印在号牌上。

最大额定值基于牵引最大负载（功率）的附件。其他建议的附件消耗的功率可能明显更少。





多功能食物料理机产品食品接触用信息

(Food contact information for product KithchenAid Stand Blender)

请根据说明书要求正常使用本产品，本产品食品接触用材料及部件符合GB 4806.1-2016和相应食品安全国家标准要求，具体信息如下 (Please use this product according to the user guide, food contact material complied with GB 4806.1-2016 and other Nation food safety standards, see below table for details) :

食品接触用材料 (Food contact material)		用途 (Function) / 部件名称 (Part name)	标准 (Standard)	备注 (Remark)
金属 (Metal)	不锈钢 (SUS303)	刀轴 (Blade Shaft)	GB 4806.9-2016	
	不锈钢 (SUS302)	刀片垫片 (Blade Washer)	GB 4806.9-2016	
	不锈钢 (SUS420)	刀片 (Blade)	GB 4806.9-2016	
塑料 (Plastic)	聚丙烯 (PP-KINGFA 91412) (CAS:9003-07-0)	量杯 (Ingredient Cup) 盖子 (Lid Substrate)	GB 4806.7-2016	
	热塑性弹性体 TPE-SPECTRON E5878 SHORE A 50 (CAS: 9003-55- 8, 9010-79-1 and 1333-86-4)	盖子圈 (Lid Overmold)	GB 4806.7-2016	
	共聚酯 (TRITAN- COPOLYESTER TX1001) (CAS:261716-94-3)	杯 (Plastic Jar)	GB 4806.7-2016	
	聚酰胺 66 (PA66) (CAS: 32131-17-2)	(Bushing Retainer)	GB 4806.7-2016	
	热塑性弹性体 TPE-SANTOPRENE 271-55, DUROMETER 55 +/-3 SHORE A (CAS:14807-96-6, 1318-59-8, 16389- 88-1 and 546-93-0)	杯密封圈 (Jar Seal)	GB 4806.7-2016	
	聚丙烯 (PP) (CAS:9010-79-1)	PBJ Collar	GB 4806.7-2016	
	橡胶 (Rubber)	橡胶 (Rubber)	刀片密封圈 (Shaft Seal)	GB 4806.11-2016
硅胶 (Silicone)		密封圈 (Seal)	GB 4806.11-2016	

注 (Remark): 本系列产品包含以上食品接触材料，部分机型可能不含个别材料，以实际产品为准。(above food contact material applicable for all this product series, some food contact material maybe not applicable for specific Product)".

简体中文

产品中有害物质的名称及含量 (Hazards substance content information)

Part Names 部件名称	Name Hazardous Substances 有害物质名称					
	Lead (Pb) 铅 (Pb)	Mercury (Hg) 汞 (Hg)	Cadmium (Cd) 镉 (Cd)	Hexavalent Chromium (Cr (VI)) 六价铬 (Cr (VI))	Polybrominated biphenyls (PBB) 多溴联苯 (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE) 多溴二苯醚 (PBDE)
Motor 马达	○	○	○	○	○	○
Power cord set 电源线组	X	○	○	○	○	○
Enclosure 内外壳	○	○	○	○	○	○
Motor control/PCB Assembly 马达控制装置及电路板	X	○	○	○	○	○
Motor Assembly 马达	○	○	○	○	○	○
Accessories (such as Jar, blade etc.) 配件	○	○	○	○	○	○


This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364.
此表格是按照 SJ/T 11364 的规定编制的。

O: Indicates that said hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB/T 26572.

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572 规定的限量要求以下

X: Indicates that said hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement of GB/T 26572.

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

 在中华人民共和国境内销售的电子电气产品上将印有“环保使用期”(EPuP)符号 (electrical product should be marked this lab)。圆圈中的数字代表产品的正常环保使用年限 (number 15 mean the product environmental service life is 16 years)。



开始使用

搅拌机功能指南

它具有可调速度（从 1 至 5）和脉冲（P）功能，可以自定义搅拌操作。此外，预先设定程序的食谱设置，例如：刨冰（☐）、冷饮（🍷）和冰沙（🍹）旨在提供最佳结果。搅拌完成后，使用自清洁循环（🔄），轻松地进行清洁工作。我们鼓励您进行试验，为您喜欢的食谱找出最好的速度。

设置	说明	搅拌时间 (分:秒)	建议搅拌内容
脉冲 P	可以精确控制搅拌的持续时间和频率。	手动	酱料、脆皮、切碎坚果、水果或蔬菜等。
可调速度 1 - 5	手动调速让您能够自如掌控搅拌机的工作。	3:00	水果、汤类、酱料、面团、蔬菜、黄油、坚果、蘸料、冷冻甜点、磨泥。
刨冰 ☐	搅拌机将以最佳速度运行以粉碎冰块。	00:30	可以在不添加任何液体原料的情况下粉碎和切碎冰块。
冷饮 🍷	慢慢提升至最大功率以搅拌坚硬的食物。	00:30	冰块、整个水果或蔬菜或经过冷冻的水果。用于诸如玛格丽塔酒、代基里酒和混合冰咖啡等饮品。
冰沙 🍹	搅拌机将以最高速度运行以将食品或原料切泥。	00:45	将水果、蔬菜、冰淇淋和酸奶制作成浓冰沙、混合饮料和奶昔等。
清洁 🔄	以快速功率脉冲及高速搅拌作业清洗搅拌杯。	00:13	在搅拌杯中倒入一半温水，加入 1-2 滴餐具洗涤剂。

搅拌机附件指南

配件	容量	速度	建议搅拌内容
搅拌杯	1.6 L	所有速度、脉冲和预设食谱。	按完整食谱制作的冰沙、冷饮、奶昔/麦芽酒、蘸料、涂抹酱等。
玻璃搅拌杯	1.4 L		
随身搅拌杯	0.5 L		个人食用的冰沙、冷饮、奶昔/麦芽酒和小餐量食谱。
小批量搅拌杯	0.2 L		小餐量食谱 - 浓汤、调味酱、婴儿食品、调味料、腌泡汁、香蒜酱等。
榨汁机	1 L	速度 1	柑橘汁、西柚汁等。




产品用途

首次使用前，清洁所有部件和附件（请参阅“保养与清洁”部分）。
请确保将搅拌机置于工作台面，并保持四周干燥清洁。

重要信息：在移动搅拌机时，始终从搅拌机底座支撑/提起。
如果移动时只提起搅拌杯或搅拌杯手柄，底座将会与搅拌杯脱离。

搅拌机使用方法



警告

触电危险

插入接地的插座。

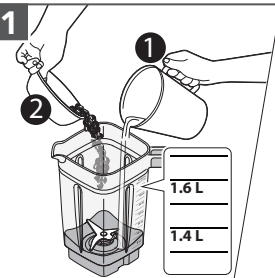
请勿去除接地插针。

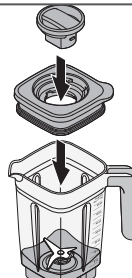
不要使用适配器。

不要使用延长线。

不遵守这些说明可导致死亡、火灾或触电。


1

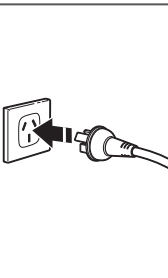




在搅拌杯内加入原料（最多 1.6 L，玻璃搅拌杯则最多 1.4 L）。固定盖子和杯盖中心盖。

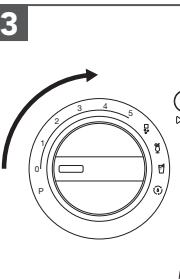
2

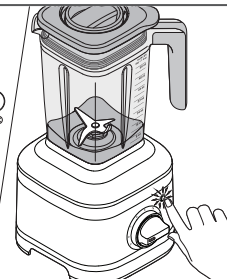




对准插槽，将搅拌机放在底座上的搅拌杯垫内，使搅拌杯手柄朝向控制钮。
将搅拌机接入接地插座。

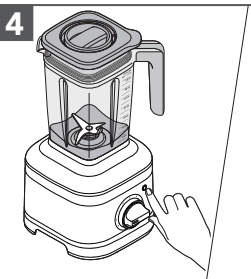
3

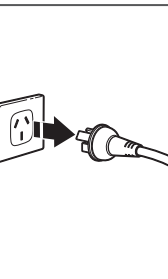




从 (O) 调为所需速度或预设食谱程序。按下 (D|O)，机器启动。有关更多详细信息，请参见“搅拌机功能指南”。

4



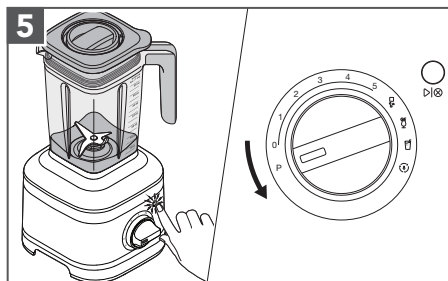


完成后，按下 (D|O) 以停止运行。
将搅拌杯拆下之前，先拔下插头。

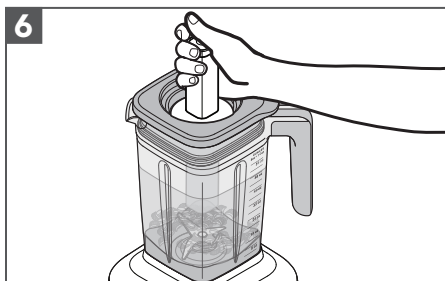
注意：采用可调速度（从 1 至 5）时，搅拌机将在运行 3 分钟后自动停止。采用预设食谱程序时，搅拌机将在周期结束时自动停止。



产品用途



脉冲模式：按下 (P)。根据所需的间隔时间，按住控制钮从 (O) 转至 (P)。完成后，释放控制钮以停止。



推压棒配件：仅取下杯盖中心盖。搅拌或向下挤压内容物，以便其接触刀片。然后，在恢复搅拌之前，将杯盖中心盖放回。

简体中文

注意：如果搅拌热的液体或原料，以低速开始搅拌，并慢慢提升至所需的转速。使用可调速度，然后运行 1-2 分钟。

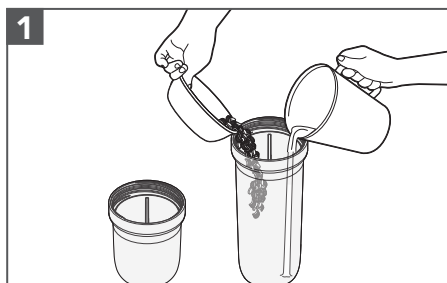
注意：如搅拌杯未装于底座上，搅拌机将不会运行。

重要信息：请在搅拌机完全停止后，再取下盖子、搅拌杯或倒出所搅拌的原料。

随身搅拌杯/小批量搅拌杯使用方法

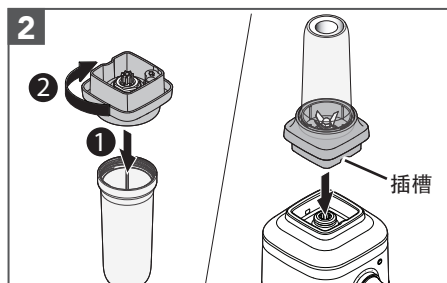
随身搅拌杯是适用于单份或较小食谱的完美大小，方便随身携带。小批量搅拌杯最适用于较小食谱，如酱汁、调味酱、腌泡汁等。

重要信息：切勿在随身搅拌杯中搅拌热的液体或原料。



随身搅拌杯：
添加原料（最多 0.5 L）。添加冰块或冷冻物，然后加入绿叶菜类，最后加入软质食品和液体。

小批量搅拌杯：
添加原料（最多 0.2 L）。



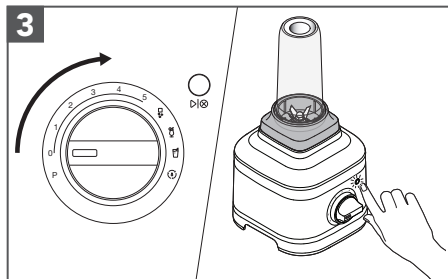
将刀片组件固定在搅拌杯上，顺时针拧动，直至将其拧紧。

将装有刀片组件的搅拌杯置于底座上。

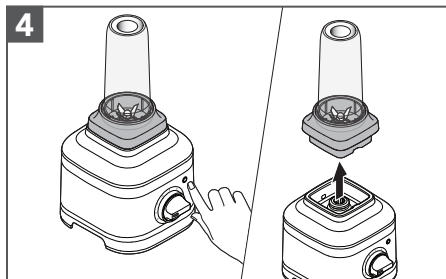




随身搅拌杯/小批量搅拌杯使用方法



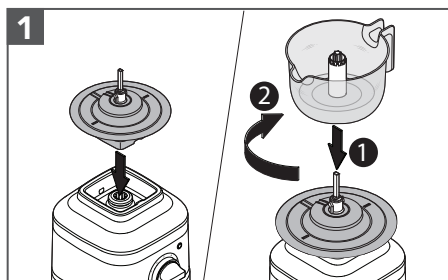
从 (0) 调为所需速度或预设食谱程序。按下 (▷|◉)，机器启动。有关更多详细信息，请参见“搅拌机功能指南”。



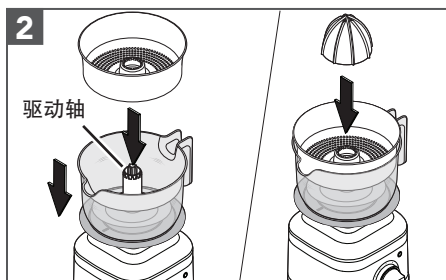
按下 (▷|◉)，机器停止运行。请务必将装有刀片组件的随身搅拌杯或小批量搅拌杯从底座上卸下。

榨汁机使用方法

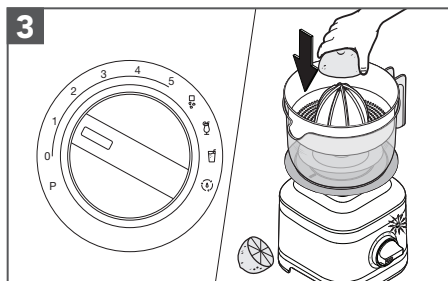
首次使用前，清洁所有部件和附件（请参阅“保养与清洁”部分）。



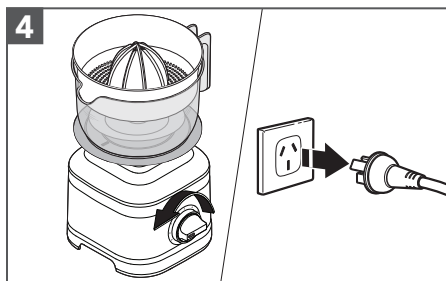
将齿轮组放到底座上。将果汁容器放在齿轮组件上，顺时针旋转以锁定到位。



将果渣篮和果汁压榨器与驱动轴对准，放入果汁容器中。



从 (0) 调至速度 1 或 2。将切成两半的柑橘类水果按在果汁压榨器上。按下 (▷|◉)，机器启动。

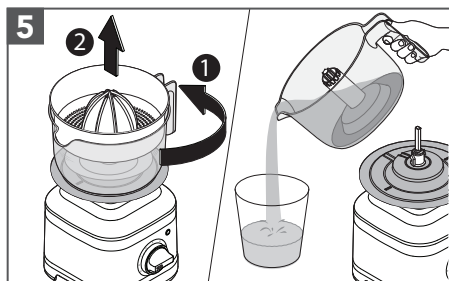


按下 (▷|◉) 按钮，机器停止运行。将控制钮转至 (0)。拔下搅拌机插头。





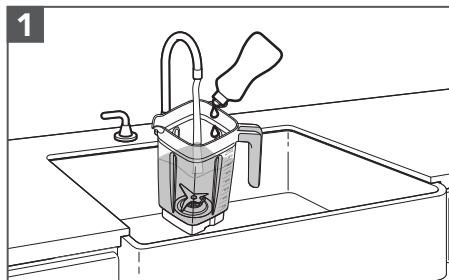
榨汁机使用方法



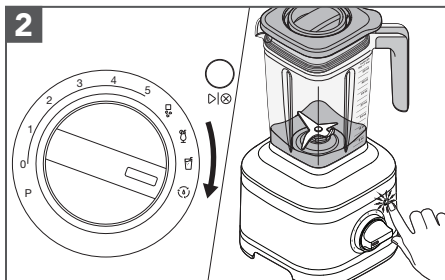
5
逆时针拧动果汁容器，握住把手将其提起。
鲜榨果汁大功告成，请尽情享受美味！

重要信息：请在搅拌机完全停止后，再取下果汁压榨器、果汁容器或倒出果汁。

保养与清洁

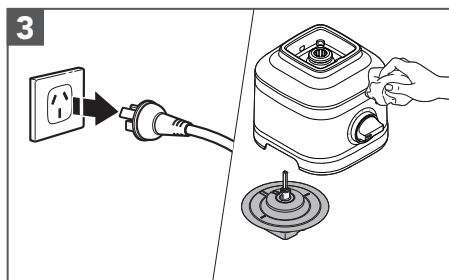


1
在搅拌杯中倒入一半温水，加入 1 或 2 滴洗
碗液。将搅拌杯放到底座上。固定盖子和杯
盖中心盖。

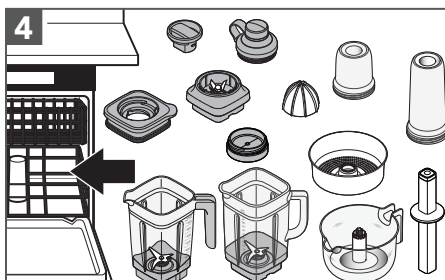


2
从 (O) 转至 (P)。按下 (D|O)，机器启动。
循环完成后，取出搅拌杯，清空内容物，然
后用温水冲洗并彻底干燥。

注意：请勿将搅拌机底座或线缆浸在水中。请勿使用研磨性清洁剂或擦洗垫，以免刮擦。



3
先按下搅拌机插头，然后再清洁。使用蘸有
温水的清洁布擦拭榨汁机的底座、电源线
和齿轮组，然后使用软布擦干。




4
以下零部件可放入洗碗机中清洗，但仅限于
在顶层机架上清洗：随身搅拌杯、小批量搅
拌杯、杯盖、刀片组件、果汁压榨器、果汁
容器、推压棒、果渣篮和杯盖中心盖。
搅拌杯和玻璃杯也可在底层机架上清洗。





故障排除指南



警告

触电危险

插入接地的插座。

请勿去除接地插针。

不要使用适配器。

不要使用延长线。

不遵守这些说明可导致死亡、火灾或触电。

问题	解决方案
如果搅拌机无法启动：	检查搅拌机的电源插头是否牢固插入接地插座。
	如果有断路器箱，请确保电路闭合。
如果搅拌机在 3 分钟后停止运作：	这是搅拌机操作的一部分，以确保持久耐用。将控制钮转至 (O) ，重复该过程直到达到所需的均匀程度。
搅拌时，如果搅拌机停止运转：	过载或堵塞时，它将自动关闭，以防止损坏电机。拔下搅拌机插头。取出搅拌杯，然后使用抹刀对原料位置进行调整。
	或者，把内容物分成较小批量。处理特定菜单时，在杯中添加液体也可以减少负荷。
如果原料卡住或未搅拌：	拔下搅拌机插头。将搅拌杯从底座拆下，然后使用抹刀对杯中的原料位置进行调整。
如果搅拌机在使用随身搅拌杯或小批量搅拌杯搅拌的情况下停止运转：	拔下搅拌机插头。将装有刀片组件的随身搅拌杯或小批量搅拌杯从底座上卸下。轻轻摇晃一下。将搅拌杯重新装回底座，然后插入搅拌机插头，开启搅拌机，照常使用。
如果搅拌机在搅拌过程中停止，并且白色 LED 环快速闪烁：	检测到搅拌机错误。 请联系授权服务中心，寻求协助。 请参照“保修与保养”章节。
如果白色 LED 环熄灭：	在超过 10 分钟未执行任务后，搅拌机将进入睡眠模式。要唤醒搅拌机，按下 (D/⊗) 按钮。

如果问题并非由于以上原因之一引起，请参见“保修和服务”部分。请不要将搅拌机退还给零售商。零售商不提供售后服务。





保修政策

以下保修政策仅限于在中国大陆地区（不包含香港、澳门特别行政区和台湾地区）购买的下列KitchenAid中国大陆地区家用或者商用系列产品；并且该产品仅用于正常的对应用途或者商用用途。

经由KitchenAid或KitchenAid特约服务中心检查产品确定为功能故障的进行免费维修或更换零部件。

功能故障指不能正常工作、异响、漏电跳闸等。

在法律允许的范围内，本政策会不时更新，具体请查询KitchenAid微信公众号（KitchenAid凯膳怡1919）特定情况下（包括但不限于品牌特卖会、品牌折扣等），保修政策根据当时具体发布的政策执行。

5年期保修产品 家用台式搅拌机*

搅拌机包装内配备的附件：搅拌碗（桶）、打蛋器、搅拌桨（平搅器）、面团勾、防溅罩（导流罩），以及电机组成元件 碳刷 属于损耗件不保修，但在特定期限内，出现质量问题，可进行退换处理，详见退换货政策附表。

2年期保修产品 家用台式料理机**

料理机包装内配备的搅拌杯、齿轮组、刀片组件属于损耗件不保修，但在特定期限内，出现质量问题，可进行退换处理，详见退换货政策附表。

1年期保修产品 商用产品*** | 食物切碎机 | 手持打蛋器 | 电水壶 | 食物处理机 | 手持料理棒 | 搅拌机配件产品 | 非电器类产品 | 咖啡机 | 其他产品

食物切碎机和食物处理机的塑料碗、盖子、刀头，手持料理棒的刀头，手持打蛋器的打蛋器、面团勾、搅拌桨，配件产品中清理用的毛刷、切削用的刀头等，均属于损耗件不保修，但在特定期限内，出现质量问题，可进行退换处理，相关退换货政策详见退换货政策附表。

搅拌机配件产品包括所有外接在机头前端方形插孔处的配件，以及冰激凌机配件，详情请见KitchenAid公众号（KitchenAid凯膳怡1919）或联系售后。

* 家用台式搅拌机：5KSM3311XC, 5KSM95C, 5KSM125C, 5KSM150PSC, 5KSM165PSC, 5KSM6583C, 5KSM7580XC

** 家用台式料理机：5KSB1585C, 5KSB5080C, 5KSB8270C, 5KSB4027C, 5KSB1325C, 5KSB1340C

*** 商用产品机型包括：5KPM5C, 5KSM7590C





附表：退换货政策

时间节点	可退换货范围	特别说明
签收产品前	销售包装破损	原装进口产品, 均为原包装箱
	赠品缺失	赠品享受产品本身同等保修政策
	附件缺失	标准附件详见说明书
	产品外观缺陷	含明显刮痕、掉漆、围带铭牌松脱等
	产品功能问题	不能正常工作、异响等
签收产品后, 7天内	无理由退货	退货产品(含随机附件、赠品)须完好无损, 且不影响二次销售
	产品外观缺陷	含明显刮痕、掉漆、围带铭牌松脱等
	产品功能问题	不能正常工作、异响等;
签收产品后, 15 天内	产品功能问题	不能正常工作、异响等; 注意: 签收后超过7天, 不接受因产品外观缺陷导致的退换货
签收产品后超过15天, 保修期限内	按保修政策执行, 不可退换货	请联系售后
保修期限外	计费维修保养	请联系售后

保修注意事项

产品保修期认定: 消费者提供有效购买凭证为依据进行保修的, 保修期按照消费者实际购买日期起算; 如果消费者无法提供有效购买凭证, 则按照产品序列号中的生产时间延后六个月作为保修期起算日期;

有效购买凭证: KitchenAid 产品的有效购买凭证包括有效的商用发票(包括电子发票)、有效的实际网购记录等; 若对有效购买凭证产生争议, 具体以KitchenAid或KitchenAid特约服务中心的最终判定为准。

赠品(不包含随机附件)享受该产品本身同等的保修政策, 但该赠品必须罗列在所提供的有效购买凭证中;

维修时效: 消费者联系KitchenAid售后并被认定产品满足免费售后服务要求后, 可以联系快递上门取件, 选用顺丰特惠, 将维修产品寄送到就近的售后特约服务中心, 费用为保价到付; 特约服务中心的工程师力争于三个工作日内完成维修工作, 修复完成后交付快递寄还给消费者, 全程消费者不承担任何费用。实际维修时间应视具体情况而定, 若从消费者寄出产品之日起, 超过十个工作日仍未完成维修, KitchenAid将免费为消费者更换全新产品;

任何更换下来的部件所有权将归KitchenAid所有并回收处理。





保修政策不适用于下列情况

1. 并非在中国大陆地区（香港、澳门和台湾地区除外）购买的产品；
2. 并非中国大陆地区家用或者商用系列产品；
3. 有效购买凭证与维修产品不符或者有效购买凭证被涂改的；
4. 超出产品保修期限或内容的；
5. 产品的损耗件不在保修范围之内；
6. 因消费者不按照说明书使用、运输、维护、保管所造成的产品损坏，包括但不限于产品的外观瑕疵、破损、功能损坏等；
7. 经由非KitchenAid 特约服务中心拆卸、维修或者更换非产品原装零部件所造成的产品损坏；
8. 产品使用环境（包括但不限于电压、湿度、温度、虫害等）明显超出产品使用说明书要求所造成的产品损坏；
9. 因地震、火灾、水灾、电击等不可抗的自然灾害所造成的产品损坏。

若对上述情况产生争议，具体以KitchenAid或KitchenAid特约服务中心的最终判定为准。

在上述情况下，消费者需要支付保外维修费用、零件费用及来回运费。但并非所有问题都可以维修，如果产品损坏严重，或因上述第6、7、8、9、10而造成损坏或故障以KitchenAid或其特约服务中心可能无法提供维修服务。。

在上述情况下，特约服务中心的工程师力争于三个工作日内完成维修工作，修复完成后交付快递寄还给消费者。如果遇到零部件需要从国外进口，则实际维修时间视具体情况而定。

售后服务联系方式

服务热线：4000128733 / 021-61692552

服务时间：9:00 - 17:00（法定节假日及国庆、春节长假除外）

服务邮箱：mdl-aftersale-service-china@kitchenaid.com

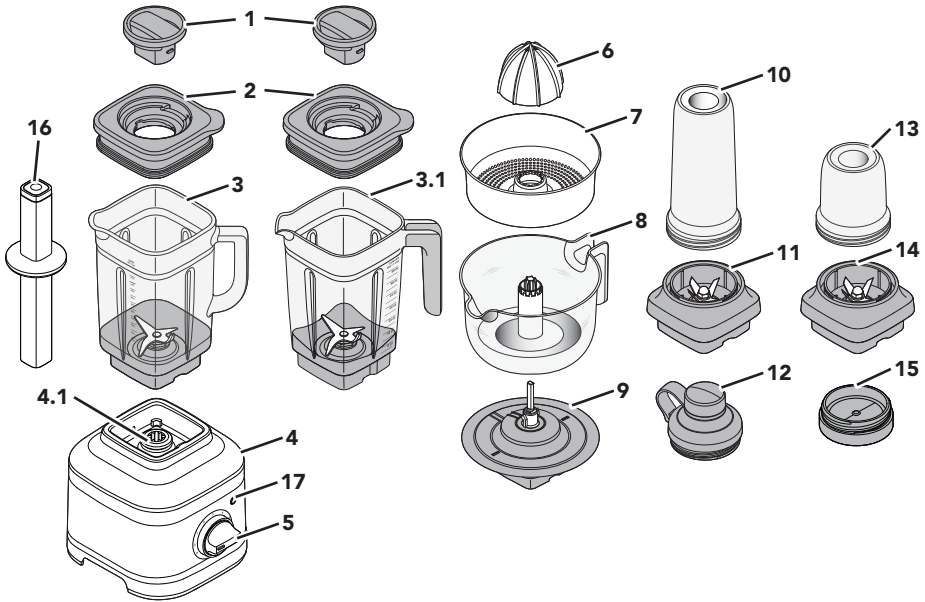
KitchenAid特约服务中心地址及联系方式

详见KitchenAid微信公众号(KitchenAid凯膳怡1919)





零件與功能



- | | | | |
|-----|-----------------|----|-----------------------------------|
| 1 | 杯蓋中央套 | 9 | 齒輪組件* |
| 2 | 上蓋 (附通氣孔) | 10 | 個人杯* (0.5 L容量) |
| 3 | 玻璃杯* (1.4 L 容量) | 11 | 個人杯刀鋒組件* |
| 3.1 | 攪拌杯* (1.6 L 容量) | 12 | 個人杯易飲蓋* |
| 4 | 底座 | 13 | 小分量杯* (0.2 L容量) |
| 4.1 | 聯鎖 | 14 | 小分量杯刀鋒組件* |
| 5 | 控制鈕 | 15 | 小分量杯蓋* |
| 6 | 榨汁機* | 16 | 壓杆* |
| 7 | 果菜渣過濾器/籃* | 17 | START/STOP (開始/停止) 按鈕 (附 LED 環形燈) |
| 8 | 果汁容器* (1 L容量) | | |

內容物可能有所不同

* 配件僅隨附於特定型號內。





產品安全

您與他人的安全都不容忽視。

本公司已在這份手冊與電器上提供許多重要的安全提醒，請務必閱讀並遵守所有安全提醒。



這是安全提示符號。

這個符號可提醒您有潛在危險，如有不慎可能導致您或他人傷亡。所有安全提醒的前方都有安全提示符號以及「危險」或「警告」字樣，分別代表：

 **危險**

若不立即遵守指示，則有死亡或受重傷之虞。

 **警告**

若不遵守指示，則有死亡或受重傷之虞。

所有安全提醒都會告訴您有哪些潛在危險、如何降低受傷機率，以及不遵守指示會有哪些後果。

重要安全注意事項

使用電器時應確實遵守基本安全措施，包括以下各項：

1. 閱讀所有指示。電器使用錯誤可能導致人員受傷。
2. 為避免觸電，請勿食物調理機水中或其他液體中。
3. 有肢體、感官、心智障礙者，或者缺乏操作經驗及知識者(包括兒童)不可使用本電器，除非有負責安全把關的人士從旁監督或教導使用方式。
4. 請務必監督兒童，避免他們把玩電器。
5. 在不使用時、組裝或拆卸零件前或進行清潔之前，請關閉本家用電器，切斷電源。切斷電源時，請緊握插頭，從插座拔出。切勿拉扯電線拔出插頭。
6. 請勿接觸動作中的零件。
7. 如果电源线或插頭損壞，或電器出現故障、摔落或以其他方式受損，請勿使用本電器。請將家電退回最近的授權服務處進行檢查、維修或調整。
8. 請勿在戶外使用。
9. 請勿讓電線垂吊在桌子或櫃檯邊緣。
10. 攪打時請勿將手和廚具（我們所提供的壓杆以外）伸入杯體，以免身受重傷或果汁機受損。使用外蓋開口來使用壓杆時，外蓋必須維持在位。您可以使用攪拌刮刀，但必須先關掉果汁機。
11. 刀頭非常鋒利，因此處理尖銳切割刀頭、取出攪拌杯中食材或洗滌時請格外謹慎。
12. 將高溫液體倒食物調理機請務必小心，否則可能因突然產生的熱氣而彈跳出來。
13. 電線破損時請交由製造商、維修人員或合格專業人員更換，以免發生意外。
14. 請參考「保養與清潔」章節，以瞭解清潔與食物接觸面的相關說明。
15. 使用食物調理機時，應確定蓋子置於原位。



產品安全

16. 攪打高溫液體或食材時，杯蓋中央套應繼續置於杯蓋開口外。攪打高溫液體或食材時，一開始必須設定在最低速檔，然後慢慢加速到您要的檔位。
17. 請勿在個人杯或小分量杯中攪打高溫液體和食材。
18. 為減少受傷的風險，切勿將切刀組件刀鋒置於未裝妥個人杯或小分量杯的底座上。
19. 若您使用未經製造商販售或推薦的附件 (包括密封罐)，可能有受傷之虞。
20. 本電器適合家庭和類似用途，例如：
 - 商店、辦公室或其他工作環境的員工用餐區域；
 - 農舍；
 - 飯店、汽車旅館和其他住家類型環境的顧客；
 - 民宿類型環境。

請妥善保存上述重要安全說明

馬達馬力

食物調理機馬達的馬力數據，是以在實驗室中專門測量馬達機械動力的動力計測出。我們的 1.5 匹最大馬力參考數據是指馬達本身的輸出馬力，不是食物調理機攪拌杯內的輸出馬力。攪拌杯內的輸出馬力和馬達本身的馬力不同，所有食物調理機都是如此。





產品安全

電氣要求

**警告**



觸電危險

將電源線連接到接地電源。
請勿拔掉接地插腳。
請勿使用變壓器。
請勿使用延長線。

違反這些指示可能導致人員傷亡、
失火或觸電。

備註：如果插頭無法插入插座，請洽合格電工。請勿以任何方式改造插頭。請勿使用變壓器。

請勿使用延長線。若電源線太短，請由合格電工或技師在電器附近安裝插座。

食物調理機的額定瓦特數印在序號牌上。

最大額定值是根據消耗最大負載 (功率) 的配件。其他建議配件的耗電量可能小得多。

繁體中文



開始使用

食物調理機功能指南

本產品具有可變轉速 (從 1 到 5) 和 Pulse (P) 瞬升轉速功能，讓您自訂攪拌效果。此外，預先設定好的食譜如、碎冰 (☐)、冰沙飲品 (🍷) 和果昔 (🍹)，能提供您最佳結果。攪拌後，使用自行清潔行程 (🔄) 可以讓您毫不費力、輕鬆清潔。建議您多方實驗，找出適合常用食譜的最佳速度。

設定	說明	攪拌時間 (分鐘:秒數)	建議攪拌食材
瞬升轉速 P	可精確控制攪拌時間和頻率。	Manual (手動)	莎莎醬、麵包屑配料、碎核果、水果或蔬菜等。
可變轉速 1 - 5	手動變速可讓您完全控制食物調理機。	3:00	水果、湯品、醬料、麵糰、蔬菜、奶油、核果、沾醬、冷凍甜點、泥狀食材。
碎冰 ☐	攪拌機會以最佳轉速來碎冰。	00:30	在不添加任何液體食材的情況下碎冰。
冰沙飲品 🍷	逐漸加快到完整馬力以攪拌堅硬食材，	00:30	冰塊、完整蔬果或冷凍水果。適合用於瑪格麗特 (Margarita)、黛綺莉 (Daiquiri) 和攪打咖啡冰沙這類飲料。
果昔 🍹	攪拌機可高速運轉來製作泥狀食品或食材。	00:45	將水果、蔬菜、冰淇淋和優格製成濃果昔飲品和奶昔等。
清潔 🔄	動力瞬升轉速和高速，適合清潔攪拌杯。	00:13	以溫水填滿杯子的一半，然後加入 1 至 2 滴洗碗精。

攪拌機配件指南

配件	容量	轉速	建議攪拌食材
攪拌杯	1.6 L	所有轉速、瞬升轉速和預設食譜。	全系列食譜果昔、冰沙飲品、手搖杯 / 麥芽飲品、醬汁、抹醬等等。
玻璃攪拌杯	1.4 L		
個人杯	0.5 L		
小分量杯	0.2 L		
柑橘壓榨機	1 L	轉速 1	柑橘汁、葡萄汁等。

產品使用

初次使用前，請清潔所有零件和配件 (請參閱「保養和清潔」章節)。
攪拌機下方的流理台和周邊區域必須乾燥、清潔。

重要事項：移動攪拌機時，請務必在底座提供支撐力道，或從攪拌機底座抬起。
如果僅握住攪拌杯或攪拌杯把手，底座可能會與杯子部分分離。

使用攪拌機

警告

觸電危險



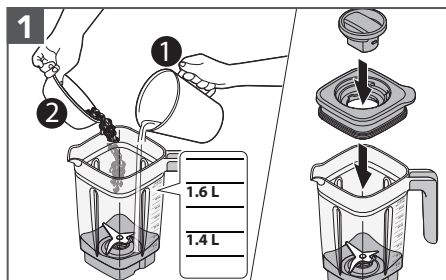
將電源線連接到接地電源。

請勿拔掉接地插腳。

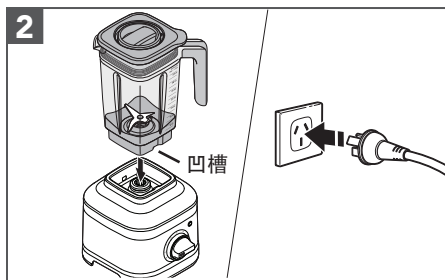
請勿使用變壓器。

請勿使用延長線。

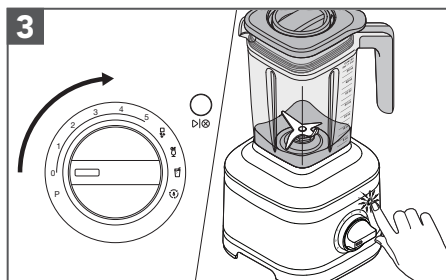
違反這些指示可能導致人員傷亡、失火或觸電。



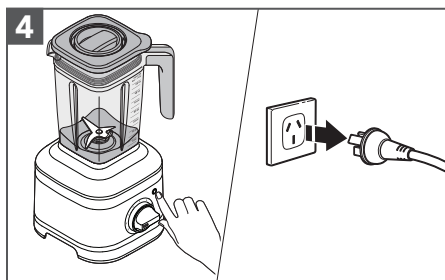
將食材加入攪拌杯中 (最多 1.6 L，若為玻璃杯則為 1.4 L)。關緊上蓋和杯蓋中央套。



將攪拌杯放置在凹槽位置並對齊，使其與杯墊內側貼合，放置妥當後，杯子的把手會朝向控制旋鈕。
將食物調理機的插頭插入接地插座。



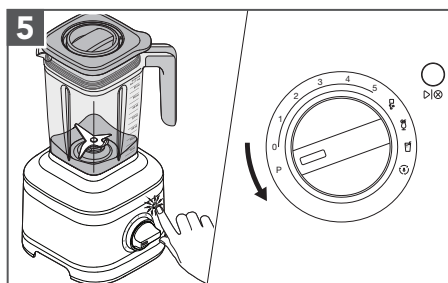
從 (○) 轉至所需的轉速或預設食譜設定。按下 (▷|○) 來開始。請參閱「食物調理機功能指南」以瞭解更多詳情。



完成時，按下 (▷|○) 來停止。
請先拔除電源插頭，再取下攪拌杯。

備註：若為可變轉速 (從 1 至 5)，食物調理機會在運轉 3 分鐘後自動停止。若為預設食譜設定，食物調理機會在行程完畢時自動停止。

產品使用



Pulse (瞬升轉速) 模式：按下 (▷|⊙)。按照所需的間隔時間來旋轉控制旋鈕，從 (O) 旋轉至 (P) 不放。
完成時，放開控制旋鈕來停止。



壓杆配件：只要取下「杯蓋中央套」即可。攪拌食材或將食材朝刀頭方向下壓。然後，在繼續攪拌前，將杯蓋中央套放回原位。

備註：若要攪拌高溫液體和食材，請先以低速開始運轉，然後逐漸提升至所需的速度。使用可變轉速並運轉持續 1 至 2 分鐘。

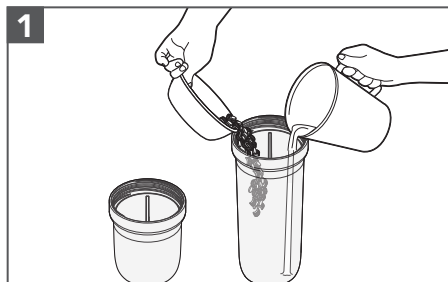
備註：如果攪拌杯不在底座上，攪拌機就不會運轉。

重要事項：移除上蓋、攪拌杯或倒出攪拌過的食材前，請讓食物調理機完全停止運轉。

使用個人杯 / 小分量杯

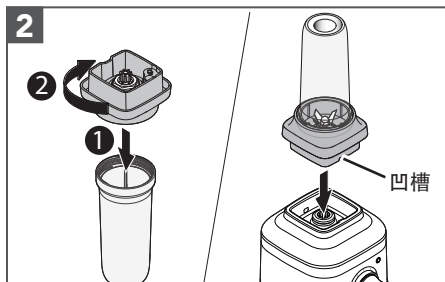
個人杯是單人飲用或準小份量食譜時的最佳尺寸，也方便隨身攜帶。而小分量杯則小份量食譜的絕配，適合製作如醬料、沙拉醬料、滷汁等。

重要事項：切勿在個人杯中攪拌高溫液體和食材。



個人杯：
加入食材 (最多 0.5 L)。加冰塊或冷凍食品，接著加入菜葉類食材，最後則是軟質食材和液體。

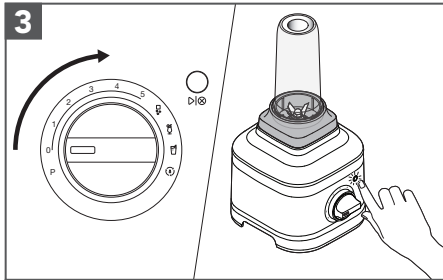
小分量杯：
加入食材 (最多 0.2 L)。



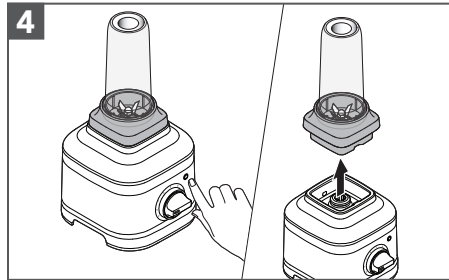
將刀鋒組件牢牢放置在攪拌杯上，以順時鐘方向旋轉直到拴緊為止。
將其放置在底座上。



使用個人杯 / 小分量杯



從 (0) 轉至所需的轉速或預設食譜設定。按下 (▷|◻) 來開始。請參閱「食物調理機功能指南」以瞭解更多詳情。

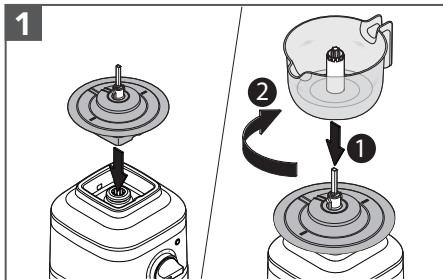


按下 (▷|◻) 來停止。請一律將個人杯或小分量杯連同刀鋒組件從底座取下。

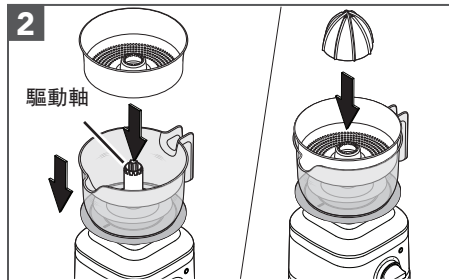
繁體中文

使用柑橘壓榨機

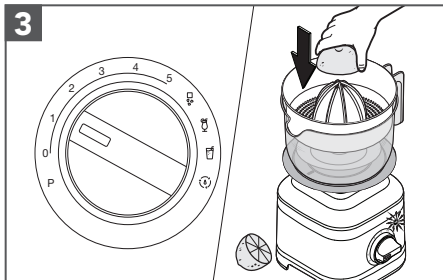
初次使用前，請清潔所有零件和配件 (請參閱「保養和清潔」章節)。



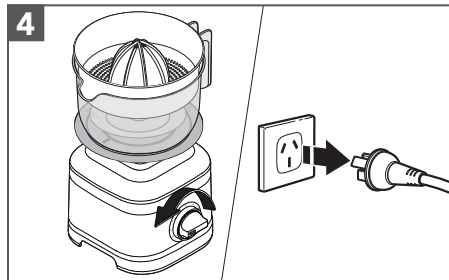
將齒輪組件放置在底座上。將果汁容器放置在齒輪組件上，順時鐘方向旋轉直到控緊為止。



將果菜渣籃、榨汁機與驅動軸對齊，依序放置在果汁容器中。



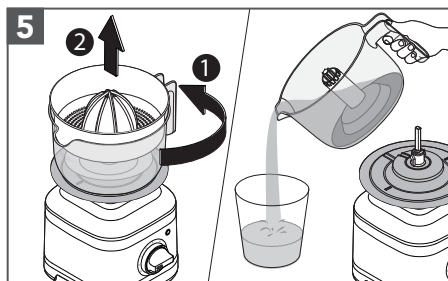
將 (0) 轉至轉速 1 或 2。將切半的柑橘放在榨汁機上。按下 (▷|◻) 來開始。



按下 (▷|◻) 按鈕來停止。將控制旋鈕轉至 (0)。拔下食物調理機的插頭。



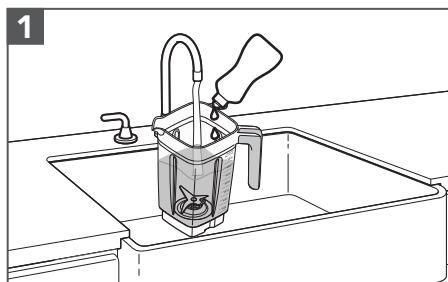
使用柑橘压榨機



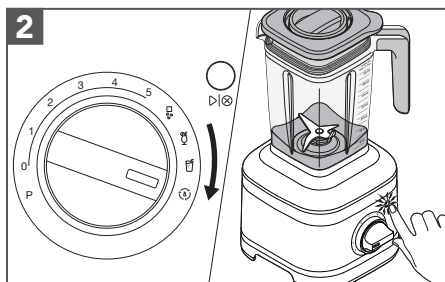
以逆時鐘方向旋轉果汁容器，並握住把手來抬起果汁容器。倒出新鮮果汁，盡情享受！

重要事項： 取下榨汁機、果汁容器上蓋或倒出果汁前，請讓食物調理機完全停止運轉。

保養與清潔

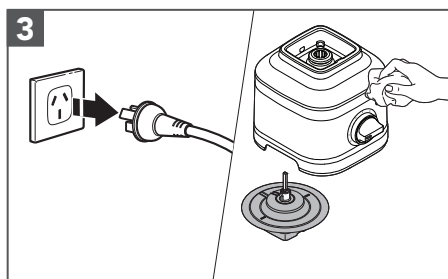


以溫水填滿杯子的一半，然後加入 **1** 或 **2** 滴洗碗精。將杯子置於底座上。關緊上蓋和杯蓋中央套。

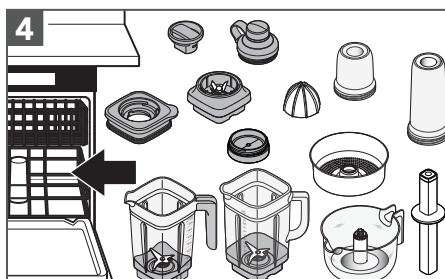


從 **(0)** 轉至 **(1)**。按下 **(D|O)** 來開始。行程結束時，取出杯子、清空內容物，再以溫水清洗並徹底乾燥。

備註： 請勿將食物調理機底座或電線泡在水中。請勿使用腐蝕性的清潔劑或菜瓜布以避免刮傷。



清潔前請先拔食物調理機的插頭。以溫水浸濕的布料將柑橘压榨機的底座、電線和齒輪組件擦拭乾淨，再以柔軟布料拭乾。



可置於洗碗機內清洗 (僅可置於最上方碗架)：
個人杯、小分量杯、杯蓋、刀鋒組件、榨汁機、果汁容器、壓杆、果菜渣籃和杯蓋中央套。
攪拌杯和玻璃杯也可置於下方碗架清洗。

故障排除指南

警告

觸電危險



將電源線連接到接地電源。

請勿拔掉接地插腳。

請勿使用變壓器。

請勿使用延長線。

違反這些指示可能導致人員傷亡、失火或觸電。

問題	解決方案
如果無法啟動食物調理機：	檢食物調理機是否已插到接地的電力插座。 如果您有斷路器，則必須檢查迴路是否正常。
如食物調理機在攪打3分鐘後停止：	這是正常的食物調理機運轉模式，目的是確保產品能長期使用。將控制旋鈕轉至 (O) 並重複這道程序，直到達成所需的穩定性為止。
若食物調理機在攪拌途中停止運轉：	過度負荷或堵塞時，食物調理機會自動停止運作，避免馬達受損。拔下食物調理機的插頭。取下攪拌杯，使用攪拌刮刀重新翻動食材。 或者，將內容物分裝成較小分量。若為某些食譜，在杯中加入液體也可減少負荷。
若食材卡住或不攪拌：	拔下食物調理機的插頭。將杯子從底座取下，使用攪拌刮刀重新翻動杯中食材。
搭配個人杯或小分量杯攪拌時，若食物調理機停止運轉：	拔下食物調理機的插頭。將個人杯或小分量杯連同刀鋒組件從底座取下。稍微搖晃一下。將其放回底座，然後插上食物調理機的電線並開啟電源，繼續正常使用。
如果食物調理機在攪拌過程中停止，且白色 LED 環形燈迅速閃爍：	食物調理機偵測到錯誤。 請洽授權維修中心尋求協助。 請參考「保固維修」一節。
如果白色 LED 環形燈不亮：	食物調理機會在無活動的狀態持續 10 分鐘後，進入 Sleep (休眠) 模式。若要喚醒食物調理機，請按下 (D O) 按鈕。

如果問題和以上無關，請參考「保固維修」一節。請勿將食物調理機送回零售點。零售點不提供檢修服務。

KITCHENAID 凱膳怡產品

保固維修服務說明及應注意事項

以下保固維修服務，僅限於在台灣購買的KITCHENAID下列家用系列產品（該產品僅限於家用）。

1. 保固維修範圍及說明：

產品類別及型號	期限	免費保固維修內容及項目	其他說明
家用桌上型攪拌機	5年	經由特力集團（特家公司）或特力集團（特家公司）授權維修點檢查機器後，確定為功能故障或瑕疵，消費者得進行免費維修或更換零配件服務。前述“功能故障或瑕疵”指產品無法正常運作，漏油，漏電及依據正常操作程序無法運作等。	<ol style="list-style-type: none">1. 桌上型攪拌機（攪拌盆、打蛋器、麵團勾、平攪拌槳、透明碗罩）或桌上型果汁機配件（攪拌杯體、杯蓋、投料杯及攪拌棒）等屬耗材不在前述免費保固範圍。2. 前述1. 配件如自購買日起算7日內出現配件產品品質瑕疵問題，可進行退換處理。相關退換貨政策請見附錄。
桌上型果汁機 （部分機型延長保固至7年）	2年		
桌上型攪拌機配件 （如攪碎器、製香腸器、壓麵器等）	1年	經由特力集團（特家公司）或特力集團（特家公司）授權維修點檢查機器或配件後，確定為功能故障或瑕疵，消費者得進行免費維修或更換零配件服務。對部分無法進行維修的產品，得更換全新產品（若無相同型號產品，將以功能近似產品替代）	<ol style="list-style-type: none">1. 配件組內用於清潔的毛刷、刀盤、刀頭、調理機的食材碗、蓋子、投料管、攪碎刀、打蛋器等均屬耗材，不在前述免費保固範圍內。2. 產品在前述保固期間內，如出現產品品質瑕疵問題，可進行退換處理。相關退換貨政策請見附錄。
專業食物調理機、迷你食物調理機、手持攪拌棒系列、電熱水壺、咖啡機、烤麵包機、烤箱、手持打蛋器、榨汁機、微波爐等系列主機			



2. 保固服務適用條件：

- 一、產品保固期限：自購買之次日起算，如果消費者無法提出有效購買憑證，則依照產品序號中的生產日期作為保固維修期的起算日期。
- 二、有效購買憑證：KitchenAid 產品的有效憑證包括購買發票、收據、訂購截圖、原廠保證書等。
- 三、產品送修時，請以該產品之原來外箱，將送修產品裝箱打包，以避免碰撞。
(因運送過程導致的外觀受損不在保固範圍內)。
- 四、原廠保障書須加蓋經銷商店章(公司名稱、電話及地址須可辨認)，填寫購買日期，本保證書始正式生效。
- 五、若消費者未檢附保固應備資料或超過保固期限，消費者於產品送修時，將由專人進行費用報價。經報價後，若消費者選擇不維修，須支付新台幣300元檢測費及來回運費。
- 六、產品作商業/營業用途需送修時，比照第五條規定辦理並收取維修費用。
- 七、非保固服務範圍之產品送修時，比照第五條規定辦理並收取維修費用。
- 八、更換前已損壞之零件，將歸屬本公司所有並以回收處理。

3. 下列情況將被排除於保固維持服務範圍：

1. 產品曾因錯誤操作，疏忽或因天災人禍等意外事件導致機身或機件損壞；
2. 產品曾被非特力集團(特家公司)或特力集團(特家公司)授權維修點之人員修理或改裝；
3. 產品機身號碼曾被轉換、塗改或除去；
4. 產品不按原廠提供之安裝提示；
5. 超出產品保固維修期間之外；
6. 非自特力集團(特家公司)或特力集團(特家公司)授權通路購入之產品(水貨，前代理商售出產品不予保固維修)；

對於上述情況產生爭議，特力集團(特家公司)將保留最終判斷之權利，並以此為準。



附錄

時間點	可退貨範圍	說明
網路購物依購買網站 告示之鑑賞期內	無條件退貨	1. 退貨產品(含隨機配件、贈品、彩盒外箱)需完整無缺。 2. 產品曾被使用者,不適用無條件退換貨。
實體店面購物/網路購 物收到超過鑑賞期,但 產品仍在保固期內	產品功能問題	1. 經特力集團(特家公司)檢測後確認產 品無法正常運作,得退換貨。 2. 自前述通路購買產品超過鑑賞期,不接 受因產品外觀問題的退換貨。
	主機免費維修	1. 確定為產品品質瑕疵無法維修,得退 換貨。 2. 聯絡客服中心 0800-365-588
保固期限外	收費維修	請聯絡客服中心 0800-365-588

特力集團(特家公司)保留以上所有條款之解釋。

請注意:消費者應於收到產品後,盡速檢查,如發現有應由特力集團(特家公司)負責之瑕疵時,應於收到後7日內通知特力集團(特家公司);但有不能立即發現之瑕疵者,應於發現之日起7日內通知特力集團(特家公司)。未於上述期間內通知者,視為接受所收到之產品,除本保固維修服務說明及應注意事項另有約定者外,消費者喪失其瑕疵擔保請求權。前項約定,於特力集團(特家公司)故意不告知消費者瑕疵時不適用之,保證書另有有利於消費者之約定者,亦同。

©2021 版權所有。





NOTES





KitchenAid

©2021 All rights reserved.

版權所有。

版權所有。

W11434075C

05/21

